

№	описи	ед. хр.
227	59	46
Хмельницкий областной Государственный архив		

Подольское губернское правление
Подольская духовная консистория

1⁰² от дошши 2²⁰ стощи

Метрическая книга регистрации
 актов о браке евреев м. Шабакржи
 Ольгопольского уезда за 1854г.

Хмельницкий областной Государственный архив	
№	ед. хр.
фонда	227
описи	59
ед. хр.	46

Начато „16“ июля 1854г.

Окончено „31“ декабря 1854г.

На 11 листах

арх. № 313

1-1
vr 2

Меморанд

1854

Каша Гад

Объяснение
вреду от мабокрица

1854

Она

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хизу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		

1	19	18	Ашра Бен-Изра.	16	2	Главней акты Свидѣтели Далимъ Доли на суму 48 руб. серебра Кебу деорайсу Свидѣтели были 1. Дикель ткоа 2. Досъ Табо	Калостной Елиа Лейбо- Досъ ткоа съ М. Шабо Криво Далимъ Уте раея съ М. Шабо Криво
---	----	----	----------------	----	---	---	---

2	28	45	Ашра Бен-Изра.	22	8	Главней акты Свидѣтели Далимъ Доли на суму 24 руб. серебромъ Свидѣтели были 1. Дикель ткоа 2. Досъ Табо	Рубе Аудели авмедъ реимъ съ М. Бершадъ Алена рудилъ съ Анетко Мастко вкъ
---	----	----	----------------	----	---	--	---

1854 года Іюль мѣсяца Книне сідъ на имя свидѣтелей въ великомъ количестве
было совершено бракосочетаніе двоихъ и въ ней некоего изъ некоего
раба и шейбъ Бен-Изра. Микоуеиъ послѣдъ

3	18	22	Момиле	8	27	Главней акты Свидѣтели на суму 48 руб. серебромъ Кебу деорайсу Свидѣтели были 1. Дикель ткоа 2. Досъ Табо	Калостной муртко дула Далимъ Фринкеръ итетъ съ М. Шабо Криво Далимъ Далимъ Микоуеиъ Микоуеиъ Сермо М. Ш.
---	----	----	--------	---	----	---	---

1854 года Октябръ мѣсяца Книне сідъ на имя свидѣтелей въ великомъ количестве
было совершено бракосочетаніе двоихъ и въ ней некоего изъ некоего
подписанъ нами на имя собственнаго раба и шейбъ Бен-Изра.
Микоуеиъ послѣдъ

1	19	18
2	28	45
3	18	22

מלך של מלכות

מלכות		מלך של מלכות	מלך של מלכות	מלך של מלכות	מלך של מלכות
מלכות	מלכות				
1	19 18	16	2	מלך של מלכות מלך של מלכות מלך של מלכות	מלך של מלכות מלך של מלכות מלך של מלכות
2	28 45	22	8	מלך של מלכות מלך של מלכות מלך של מלכות	מלך של מלכות מלך של מלכות מלך של מלכות

Bebermaris

רוח אוקראינה ומוצא ממקומות רבים ומוצא ממקומות רבים
עם אוקראינה נודמת ממקומות רבים ומוצא ממקומות רבים

3	18 24	8	27	מלך של מלכות מלך של מלכות מלך של מלכות	מלך של מלכות מלך של מלכות מלך של מלכות
---	-------	---	----	--	--

Bebermaris

על אוקראינה נודמת ממקומות רבים ומוצא ממקומות רבים
עם אוקראינה נודמת ממקומות רבים ומוצא ממקומות רבים

מלך של מלכות
מלך של מלכות

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хипу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоя- тельства между всту- пающа. въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ- къмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоя- нiе родителей.
	Жен- скаго	Муже- скаго		Христі- анскій	Еврей- скій		
4	58	59	и. м. и. Вайсманес	октябрь	12	<p>Главнейшiе мѣст мужей Менно Бонъ на суму 24 руб. серебромъ свидѣтели ои Билл / Анкель ткой / Иос Тобо</p>	<p>Вдова Дулида Берков и Шно дерманъ сбра Лавская урда с М. Д. срдовки Жено. Фр. еиди с М. А. ебо рше</p>

Въ нынѣшнемъ декабрѣ 3-го дня крѣпко сiя. Начиная с 1-го октября
мы изъ октябрь мѣсяца было совершено бракъ сочтанныи
и какъ и да несправедливо въ снѣхъ подтипа снѣхъ и
де робили и мѣс Вейсманес
и Минахетъ Болманс

70911
арр
4 58 59

5

תלך סלע סל לטמן

ויסס		וי הייה		אריה		המחשבה סל		וי הייה סל	
אריה	ויסס	אריה	ויסס	אריה	ויסס	אריה	ויסס	אריה	ויסס
4	58	52	19	2	אריה	ויסס	המחשבה סל	וי הייה סל	אריה
		פרידמן				משה סל		אריה	
						אריה		ויסס	

и в сибирском законодательстве и в том же времени
 в том же законодательстве и в том же времени
 в том же законодательстве и в том же времени

אריה ויסס
 אריה ויסס

אריה

кду всту
бракъ, и
онныхъ,
къ
въ
име
не

№ 11 (одинадцать)
№ 11 (одинадцать) 1954
работником Сиван
9 числа июля 1954 года